

Arrêté royal n° 2 relatif à la surveillance de la Caisse d'Épargne de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal n° 2 que le gouvernement a l'honneur de présenter à la signature de Votre Majesté a pour objet de mettre en œuvre les dispositions de l'article 92 de la loi du 8 août 1980 qui soumettent à des règles comparables à celles qui valent pour les banques privées, la gestion et le contrôle de la Caisse d'Épargne de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite telle qu'elle a été réorganisée sur base du même article 92 par l'arrêté royal n° 1 que le gouvernement Vous a proposé par ailleurs.

L'extension du contrôle bancaire à la Caisse d'Épargne se justifie à plusieurs titres. Elle s'inscrit, tout d'abord, dans le mouvement de déspecialisation des statuts et contrôles des intermédiaires financiers, tant publics que privés. Cette évolution, entamée dans notre pays par des législations adoptées au cours des deux dernières décennies, s'accélère sous la pression des faits. On la rencontre dans la plupart des pays européens et il n'est, dès lors, pas étonnant que les autorités européennes en tirent les conséquences dans les directives déjà adoptées ou en voie de préparation relatives à la coordination des réglementations nationales en la matière. La Belgique s'est engagée dans cette voie en soumettant aux disciplines prévues par la première directive de coordination des législations sur les établissements de crédit adoptée par le Conseil des Ministres de la C.E.E. le 12 décembre 1977, l'ensemble de ses organismes publics de crédit à l'instar des établissements du secteur privé. Il est, dès lors, normal qu'au moment où la Caisse d'Épargne de la C.G.E.R. est transformée en banque à fonction générale, elle soit soumise à des disciplines et contrôles comparables à celles qui valent pour les banques privées.

Par ailleurs, si la garantie accordée par l'Etat à tous ou certains des engagements découlant de la collecte de l'épargne par les organismes publics de crédit est de nature à renforcer la protection des épargnants, elle ne dispense pas ces institutions d'adopter des règles de gestion et de se soumettre à des systèmes de contrôle requis tant par la complexité croissante des opérations financières que par les risques accrus liés à l'internationalisation des opérations et aux circonstances économiques difficiles que nos pays traversent. Le contrôle prudentiel appliqué de longue date aux établissements privés et renforcé encore récemment par les lois du 30 juin 1975 et du 8 août 1980 est, dans cette logique, transposé au secteur public de crédit.

Enfin, l'entrée entière de la Caisse d'Épargne dans le circuit de la concurrence avec les banques privées comporte que, à l'instar de celles-ci, elle soit soumise aux mêmes contraintes et contrôles de gestion.

L'arrêté n° 2 soumis à Votre signature met en œuvre à cet effet les dispositions déjà fort explicites de l'article 92, § 2, 3° à 5°, de la loi du 8 août 1980.

* * *

Le Conseil d'Etat a, dans son avis, répété l'observation générale faite au préambule de son avis sur le projet d'arrêté n° 1, selon laquelle certaines dispositions auraient un simple caractère réglementaire. Le gouvernement a les plus grands doutes concernant l'application de cette observation à l'arrêté royal n° 2. Celui-ci fait, en effet, partie intégrante et indissociable d'un ensemble de normes voulues par le législateur pour organiser sur de nouvelles bases l'activité et l'administration de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite, pour en assurer le contrôle, notamment par la voie de règles de polices économiques égales ou, à tout le moins, équivalentes aux dispositions légales valant pour les établissements privés, et pour assurer une égalisation des conditions de concurrence entre la C.G.E.R. et ceux-ci. Toutes ces questions relèvent du ressort normal du législateur. Si elles n'ont pas, pour des raisons de clarté, été réglées par des modifications textuelles de la législation bancaire, elles l'ont été dans le prolongement direct de celle-ci et souvent par référence implicite ou explicite à celle-ci. Dans l'esprit du gouvernement, les règles prévues dans cet arrêté complètent cette législation.

Koninklijk besluit nr. 2 betreffende het toezicht op de Spaarkas van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit nr. 2 dat de regering eerbiedwaardig ter ondertekening aan Uwe Majesteit voorlegt, beoogt de uitvoering van de bepalingen van artikel 92 van de wet van 8 augustus 1980. Dit artikel onderwerpt het beheer en de controle van de Spaarkas van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, zoals deze gereorganiseerd werd, op grond van hetzelfde artikel 92, bij het koninklijk besluit nr. 1 dat de regering U elders heeft voorgesteld, aan regels die vergelijkbaar zijn met die welke voor de privé-banken gelden.

De uitbreiding van de bankcontrole tot de Spaarkas is om verscheidene redenen verantwoord. In de eerste plaats sluit deze uitbreiding aan bij het branchevervagingsproces in het statuut van en de controle over zowel de openbare als de privé financiële instellingen. Deze evolutie kwam in ons land op gang met wetten en besluiten die tijdens de laatste twee decennia werden genomen. Onder druk van de omstandigheden wordt deze evolutie echter versneld. Zij doet zich in de meeste Europese landen voor en de Europese autoriteiten hebben er dan ook konsekvent mee rekening gehouden in de reeds goedgekeurde of nog in voorbereiding zijnde richtlijnen tot coördinatie van de nationale reglementeringen terzake. België heeft zich daarbij aangesloten en heeft al haar openbare kredietinstellingen, in navolging van de instellingen van de privé-sector, onderworpen aan de regels van de eerste richtlijn tot coördinatie van de wetgevingen betreffende de kredietinstellingen, die door de Ministerraad van de E.E.G. op 12 december 1977 werd aangenomen. Op het ogenblik dat de Spaarkas van de A.S.L.K. wordt omgevormd tot een bank met algemene bankfunctie, moet zij dan ook normalerwijze onderworpen worden aan regels en controles die vergelijkbaar zijn met die welke voor de privé-banken gelden.

Weliswaar biedt de Staatswaarborg voor al of een deel van de verbintenissen die uit het inzamelen van spaargeld door de openbare kredietinstellingen voortvloeien, een betere bescherming voor de spaarders. Hierdoor wordt zij echter niet van de verplichting ontslagen om beheersregels vast te leggen en zich aan de vereiste controles te onderwerpen. De toenemende complexiteit van de financiële verrichtingen en de grotere risico's verbonden aan de internationalisering van de activiteiten en aan de huidige moeilijke economische omstandigheden die ons land kent, maakt deze verplichting nog scherper. De « prudential control » die reeds lang op de privé-instellingen wordt toegepast en onlangs nog werd versterkt door de wetten van 30 juni 1975 en 8 augustus 1980, wordt logischerwijze dan ook toepasselijk gemaakt op de openbare kredietsector.

Tenslotte, nu de Spaarkas ten volle in concurrentie treedt met de privé-banken, moeten zowel voor haar als voor deze banken dezelfde verplichtingen gelden inzake beheer en controle.

Het besluit nr. 2 dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, voert met dit doel de reeds erg expliciete bepalingen van artikel 92, § 2, 3° tot 5°, van de wet van 8 augustus 1980 uit.

* * *

In zijn advies formuleerde de Raad van State andermaal de opmerking die reeds in de inleiding van zijn advies over het ontwerp nr. 1 voorkwam, namelijk dat een aantal bepalingen van zuiver verordenende aard zouden zijn. De regering is uiterst terughoudend om deze opmerking op het koninklijk besluit nr. 2 toe te passen. Dit koninklijk besluit maakt immers integrerend deel uit van het geheel van normen waardoor de wetgever de activiteiten en het beheer van de A.S.L.K. op een nieuwe basis wil organiseren. Daartoe is bepaald dat over de A.S.L.K. een controle zal uitgeoefend worden, onder meer aan de hand van verordenende economische regels die overeenstemmen of althans gelijkwaardig zijn met de wettelijke bepalingen die voor de privé-instellingen gelden, en dat voor de A.S.L.K. en de privé-instellingen dezelfde concurrentievoorwaarden van toepassing zullen zijn. Al deze materies vallen in het bevoegdheidsdomein van de wetgever. Terwille van de duidelijkheid werden zij weliswaar niet geregeld via tekstwijzigingen van de bankwetgeving. Niettemin sluiten de betrokken bepalingen rechtstreeks aan bij de bankwetgeving en werd vaak impliciet of expliciet naar deze wetgeving verwezen. Naar het oordeel van de regering vullen de in dit besluit opgenomen regels deze van de bankwetgeving aan.

Commentaire des articles

Article 1er

L'article 1er pose le principe et règle les modalités de la surveillance à exercer par la Commission bancaire sur la situation et les activités de la Caisse d'Épargne. Cette surveillance porte, comme à l'égard des banques et des caisses d'épargne, sur l'organisation administrative et comptable, sur le contrôle interne ainsi que sur la liquidité, la solvabilité et la rentabilité. L'objet de ces contrôles sera défini, concrètement, par référence à la surveillance exercée par la Commission bancaire sur les banques et les caisses d'épargne privées.

Pour l'exercice de sa surveillance, la Commission bancaire dispose des moyens d'information et d'investigation directs prévus par l'article 19, alinéas 2 et 5, de la législation bancaire.

Comme les banques, la Caisse d'Épargne communique à la Commission bancaire des informations et des situations comptables périodiques telles qu'elles sont régies par l'article 12, alinéas 1er, 4, 6 et 7, de la législation bancaire. Elle transmettra copie de ces situations périodiques au Ministre des Finances.

Conformément à l'article 92, § 2, 4°, a, de la loi du 8 août 1980, la Commission bancaire désignera auprès de la Caisse d'Épargne, avec l'accord du Ministre des Finances, un ou plusieurs réviseurs agréés. La désignation, le mandat et les fonctions de ces réviseurs seront régis par les mêmes dispositions que celles qui valent pour le contrôle revisoral des banques (art. 19bis, 23 et 38).

Il est précisé, à cet égard, que les réviseurs de la Caisse d'Épargne pourront, en vertu de l'article 23 de la législation bancaire, porter à la connaissance de la Commission bancaire et de chacun des membres du conseil d'administration et du comité de direction de la Caisse d'Épargne, les lacunes graves, irrégularités et infractions qu'ils auraient constatées. Par ailleurs, le réviseur qui aurait connaissance d'une décision dont l'exécution constituerait une infraction pénale serait en droit d'opposer son veto à cette exécution et d'en référer d'urgence à la Commission bancaire. Il va de soi que les informations et démarches prévues par l'article 23 seront notifiées au commissaire du gouvernement auprès de la C.G.E.R.

Article 2

L'alinéa 1er reprend l'article 92, § 2, 3°, de la loi du 8 août 1980. Il prévoit, en outre, comme pour les banques et les caisses d'épargne, la consultation de la Banque Nationale sur les projets d'arrêtés à prendre par le Ministre des Finances en matière de coefficients de structure.

L'alinéa 2 permet à la Commission bancaire de prendre des initiatives à l'endroit du Ministre des Finances en vue de la fixation de coefficients structurels équivalant pour les banques et pour la Caisse d'Épargne.

L'alinéa 3 prévoit la publication des arrêtés du Ministre des Finances fixant des coefficients de structure de la même manière que les règlements de la Commission bancaire en la matière sont publiés.

L'alinéa 4 prévoit la possibilité de dérogations ainsi que la Commission bancaire peut en autoriser pour les coefficients bancaires. Conformément à la philosophie de l'article 92, § 1er, 3°, les dérogations sont données après avis de la Commission bancaire de manière à harmoniser les jurisprudences suivies par celle-ci et par le Ministre des Finances.

Article 3

Cette disposition traduit les intentions du législateur concernant le fonctionnement du contrôle. Conformément aux précisions données au cours des travaux préparatoires de la loi du 8 août 1980, la Commission bancaire est chargée « directement du « prudential control » de la Caisse d'Épargne » et « exerce ce contrôle de manière aussi autonome qu'en ce qui concerne les banques privées. Toutefois, comme la C.G.E.R. est une institution publique relevant du Ministre des Finances, c'est finalement à ce dernier que la Commission bancaire devrait adresser ses observations consécutives à l'exercice de son contrôle, au cas où elle estimerait qu'il y aurait des critiques au sujet de certaines situations après son intervention directe auprès des organes de la C.G.E.R. et auprès du commissaire du gouvernement désigné pour celle-ci ». C'est en ces termes que le gouvernement a précisé qu'il fallait entendre le contrôle exercé par la Commission bancaire sur la Caisse d'Épargne pour le compte du Ministre des Finances.

L'article 3 met en œuvre ce système lorsque la Commission est amenée à relever des lacunes graves, irrégularités ou infractions constatées dans son contrôle ou dont les réviseurs désignés

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Artikel 1 vestigt het beginsel en regelt de modaliteiten van het toezicht door de Bankcommissie op de toestand en de activiteiten van de Spaarkas. Dat toezicht heeft zoals voor de banken en spaarkassen betrekking op de administratieve en boekhoudkundige organisatie, op de interne controle, alsmede op de liquiditeit, de solvabiliteit en de rendabiliteit. Het voorwerp van die controles zal concreet gedefinieerd worden onder verwijzing naar het toezicht van de Bankcommissie op de privé-banken en -spaarkassen.

Voor de uitoefening van het toezicht beschikt de Bankcommissie over de rechtstreekse informatie- en onderzoeksmiddelen bepaald bij artikel 19, lid 2 en 5, van de bankwetgeving.

Zoals de banken deelt de Spaarkas aan de Bankcommissie gegevens en periodieke boekhoudstaten mee overeenkomstig artikel 12, lid 1, 4, 6 en 7, van de bankwetgeving. Zij stuurt de Minister van Financiën een kopie van die periodieke staten.

Overeenkomstig artikel 92, § 2, 4°, a, van de wet van 8 augustus 1980, stelt de Bankcommissie bij de Spaarkas, met de instemming van de Minister van Financiën, één of meer erkende revisoren aan. De aanstelling, het mandaat en de functies van die revisoren worden geregeld door dezelfde bepalingen als die welke voor de revisorale controle bij de banken gelden (art. 19bis, 23 en 38).

Dienaangaande wordt gepreciseerd dat de revisoren van de Spaarkas, krachtens artikel 23 van de bankwetgeving, de ernstige leemten, onregelmatigheden en inbreuken die zij zouden hebben vastgesteld, ter kennis kunnen brengen van de Bankcommissie en van ieder lid van de raad van beheer en van het directiecomité van de Spaarkas. Verder is de revisor die kennis zou hebben van een beslissing waarvan de uitvoering een strafbaar feit zou uitmaken, ertoe gerechtigd zijn veto tegen die uitvoering te stellen en de zaak onmiddellijk aan de Bankcommissie voor te leggen. Vanzelfsprekend worden de gegevens en contracten voorgeschreven bij artikel 23, ter kennis gebracht van de Regeringscommissaris bij de A.S.L.K.

Artikel 2

Het eerste lid neemt artikel 92, § 2, 3°, van de wet van 8 augustus 1980 over. Het bepaalt bovendien dat, zoals voor de banken en de spaarkassen, de Nationale Bank moet worden geraadpleegd over de ontwerpbesluiten inzake structuurcoëfficiënten die door de Minister van Financiën kunnen worden opgelegd.

Krachtens het tweede lid kan de Bankcommissie aan de Minister van Financiën voorstellen doen teneinde voor de Spaarkas gelijkaardige structuurcoëfficiënten als voor de banken en de spaarkassen vast te stellen.

Krachtens het derde lid worden de besluiten van de Minister van Financiën tot vaststelling van structuurcoëfficiënten op dezelfde wijze bekendgemaakt als de reglementen van de Bankcommissie terzake.

Krachtens het vierde lid kunnen afwijkingen toegestaan worden naar het voorbeeld van de afwijkingen die de Bankcommissie voor de bankcoëfficiënten kan toestaan. Overeenkomstig de geest van artikel 92, § 1, 3°, worden de afwijkingen toegestaan na advies van de Bankcommissie teneinde de rechtspraak van de Commissie en die van de Minister van Financiën te harmoniseren.

Artikel 3

Deze bepaling verwoordt de bedoelingen van de wetgever inzake de werking van de controle. Zoals tijdens de voorbereidende werkzaamheden van de wet van 8 augustus 1980 werd duidelijk gesteld, is de Bankcommissie « rechtstreeks belast met de « prudential control » van de Spaarkas » en « oefent zij die controle met dezelfde autonomie uit als voor de privé-banken. Omdat de A.S.L.K. echter een openbare instelling is en van de Minister van Financiën afhankelijk, is het aan deze laatste dat de Bankcommissie uiteindelijk haar bemerkingen in verband met haar controle zou moeten richten, indien zij meent dat er situaties bestaan die kritieken oproepen na haar rechtstreekse tussenkomsten bij de organen van de A.S.L.K. evenals bij de regeringscommissaris bij deze laatste. » Met deze woorden heeft de regering de opvatting verduidelijkt van wat dient verstaan te worden onder de controle door de Bankcommissie over de Spaarkas voor rekening van de Minister van Financiën.

Artikel 3 stelt dit systeem in werking wanneer de Bankcommissie bij haar controle ernstige leemten, onregelmatigheden of inbreuken vaststelt of die haar door de bij de Spaarkas aange-

auprès de la Caisse d'Épargne lui feraient part. Les lacunes graves, irrégularités ou infractions concernent les objectifs de la surveillance tels qu'ils sont précisés dans l'article 1er, alinéa 1er. Les lacunes graves pourront ainsi porter par exemple sur l'organisation administrative et comptable, sur le contrôle interne, ainsi que sur la situation de la Caisse d'Épargne sous l'angle de sa liquidité, de sa solvabilité ou sa rentabilité. Par ailleurs, les termes d'irrégularités ou infractions englobent notamment les hypothèses visées à l'article 39, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 et à propos desquelles des instructions ont été données dans le passé aux commissaires du gouvernement auprès des institutions publiques de crédit.

Au cas où la Commission bancaire serait amenée à donner avis aux organes de gestion de la Caisse d'Épargne, elle indiquera le délai dans lequel un redressement s'impose. Si celui-ci ne devient pas ou ne pouvait pas être opéré, la Commission bancaire saisira le Ministre des Finances de ses observations, à l'intervention du commissaire du gouvernement.

Article 4

L'instauration d'un secret spécial tend à assurer l'égalité dans la protection de la clientèle de la Caisse d'Épargne, avec celle qui vaut pour les établissements privés soumis au contrôle de la Commission bancaire. La même règle est d'ailleurs prévue dans le projet tendant à mettre en œuvre, pour les autres organismes publics de crédit, la directive européenne de coordination des législations sur les établissements de crédit du 12 décembre 1977.

Le renvoi à l'article 40 de la législation bancaire contribuera, par ailleurs, à assurer la collaboration entre autorités de contrôle, spécialement au sein de la C.E.E. conformément à la directive qui vient d'être citée.

Article 5

Cette disposition est déduite, dans la forme utilisée par le nouvel article 36 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 tel qu'il a été modifié par l'article 101 de la loi du 8 août 1980, de la disposition de l'article 92, § 2, 5°, de cette loi.

Le gouvernement estime indispensable de reprendre cette disposition dans l'arrêté de contrôle de la Caisse d'Épargne afin d'éviter l'éparpillement des textes organiques de ce contrôle.

Article 6

L'arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1981.

Il est toutefois nécessaire de prévoir un délai pour l'application de l'arrêté en ce qui concerne les schémas comptables, la transmission de ceux-ci, la communication des crédits, prêts et prélèvements, ainsi que la désignation des réviseurs.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

F. 81 — 19

24 DECEMBRE 1980. — Arrêté royal n° 2 relatif à la surveillance de la Caisse d'Épargne de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment les articles 92 à 94;

Vu la loi du 16 mars 1865 instituant une Caisse générale d'Épargne et de Retraite;

Vu l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

stelde revisoren worden meegeëeld. De ernstige leemten, onregelmatigheden of inbreuken moeten betrekking hebben op de doeleinden van het toezicht, zoals worden gepreciseerd in artikel 1, eerste lid. De ernstige leemten kunnen aldus betrekking hebben op de administratieve en boekhoudkundige organisatie, op de interne controle, alsmede op de toestand van de Spaarkas op het gebied van haar liquiditeit, solvabiliteit of rendabiliteit. Verder omvatten de begrippen onregelmatigheden of inbreuken ook de gevallen bedoeld in artikel 39, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935. In dat opzicht werden in het verleden trouwens reeds instructies aan de regeringscommissarissen bij de openbare kredietinstellingen gegeven.

Ingeval de Bankcommissie opmerkingen zou maken aan de beheersorganen van de Spaarkas, geeft ze tevens aan binnen welke termijn een rechtzetting vereist is. Zo deze rechtzetting niet werd of niet kon worden verwezenlijkt, brengt de Bankcommissie haar opmerkingen via de regeringscommissaris ter kennis van de Minister van Financiën.

Artikel 4

De invoering van een bijzondere geheimhouding wil aan de cliënteel van de Spaarkas eenzelfde bescherming geven als die welke geldt voor de aan de controle van de Bankcommissie onderworpen privé-instellingen. Dezelfde regel komt trouwens voor in het ontwerp dat voor de overige openbare kredietinstellingen de Europese richtlijn van 12 december 1977 tot coördinatie van de wetgevingen betreffende de kredietinstellingen, uitvoert.

De verwijzing naar artikel 40 van de bankwetgeving zal trouwens de samenwerking tussen de controleoverheden, vooral in E.E.G.-verband overeenkomstig de voormelde richtlijn, in de hand werken.

Artikel 5

Deze bepaling is uit artikel 92, § 2, 5°, van de wet van 8 augustus 1980 afgeleid. De tekst ervan werd overgenomen van het nieuwe artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 zoals dat werd gewijzigd bij artikel 101 van voornoemde wet.

De regering acht het nodig deze bepaling in het besluit over het toezicht van de Spaarkas over te nemen, om een versnippering van de organieke controleteksten te vermijden.

Artikel 6

Het besluit treedt in werking op 1 januari 1981.

Er moet echter een termijn bepaald worden voor de toepassing van het besluit ten aanzien van de boekhoudschéma's, de overlegging hiervan, de mededeling van de kredieten, leningen en afnemingen alsmede de aanstelling van de revisoren.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige,
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

N. 81 — 19

24 DECEMBER 1980. — Koninklijk besluit nr. 2 betreffende het toezicht op de Spaarkas van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid de artikelen 92 tot 94;

Gelet op de wet van 16 maart 1865 houdende oprichting van een Algemene Spaar- en Lijfrentekas;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La Commission bancaire surveille la situation et les activités de la Caisse d'Epargne sous l'angle de son organisation administrative et comptable, de son contrôle interne ainsi que de sa liquidité, de sa solvabilité et de sa rentabilité.

L'article 19, alinéas 2 à 5 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs s'applique à l'exercice de cette surveillance.

La Caisse d'Epargne fait à la Commission bancaire les communications et transmissions régies par l'article 12, alinéas 1er, 4, 6 et 7, du même arrêté. Elle transmet copie de ses situations périodiques au Ministre des Finances.

La Commission bancaire désigne auprès de la Caisse d'Epargne, avec l'accord du Ministre des Finances, un ou plusieurs réviseurs agréés par elle conformément à l'article 21 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935. Les articles 19bis, 23 et 38 de cet arrêté s'appliquent aux fonctions de ces réviseurs auprès de la Caisse d'Epargne.

Art. 2. Le Ministre des Finances arrête, sur avis de la Commission bancaire, de la Banque Nationale de Belgique et du Conseil général de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite les règles fixant les coefficients et limites qui doivent être respectés dans la gestion de la Caisse d'Epargne, en vue d'assurer sa liquidité, sa solvabilité et sa rentabilité.

La Commission bancaire peut faire des propositions en ce sens au Ministre des Finances parallèlement aux règlements pris à l'égard des banques en vertu de l'article 11 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935.

Les arrêtés pris en vertu du présent article sont publiés au *Moniteur belge*.

Le Ministre des Finances peut, sur avis de la Commission bancaire, autoriser des dérogations à ces arrêtés.

Art. 3. La Commission donne avis aux organes de gestion de la Caisse d'Epargne des lacunes graves, irrégularités ou infractions qu'elle constaterait dans son contrôle ou dont les réviseurs désignés auprès de la Caisse d'Epargne lui feraient part. Cet avis indique le délai dans lequel un redressement s'impose. La Commission bancaire adresse copie de cet avis au commissaire du gouvernement auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite. Elle tient celui-ci informé de l'évolution de la situation constatée. Elle fournit au Ministre des Finances les informations demandées en vue du redressement de cette situation. Elle le saisit de ses observations à l'intervention du commissaire du gouvernement, si ce redressement n'est pas constaté.

Art. 4. L'article 40 de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 est applicable dans l'exercice du contrôle effectué par le Ministre des Finances et par la Commission bancaire sur la Caisse d'Epargne en vertu du présent arrêté.

Art. 5. La Caisse d'Epargne contribue aux frais de fonctionnement et de surveillance de la Commission bancaire de la manière, aux fins et dans les limites fixées par arrêté royal.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1981.

Toutefois, l'article 1er, alinéa 3, entre en vigueur le 1er janvier 1981 pour ce qui concerne les situations périodiques prévues à l'article 12, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 et pour les crédits, prêts et prélèvements prévus à l'article 12, alinéas 6 et 7, du même arrêté.

La Commission bancaire procède aux désignations prévues par l'article 1er, alinéa 4, au plus tard le 31 mars 1981.

Art. 7. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 décembre 1980.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Op voordracht van Onze Minister van Financiën en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Bankcommissie houdt toezicht op de toestand en de activiteiten van de Spaarkas wat haar administratieve en boekhoudkundige organisatie, haar interne controle alsmede haar liquiditeit, solvabiliteit en rentabiliteit betreft.

Artikel 19, tweede tot vijfde lid, van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten, is toepasselijk op de uitoefening van dit toezicht.

De Spaarkas deelt aan de Bankcommissie de gegevens mee en maakt haar de documenten over, zoals bepaald bij artikel 12, lid 1, 4, 6 en 7, van hetzelfde besluit. Zij doet de Minister van Financiën een kopie van haar periodieke staten geworden.

De Bankcommissie stelt bij de Spaarkas, met de instemming van de Minister van Financiën, één of meer krachtens artikel 21 van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 door haar erkende revisoren aan. De artikelen 19bis, 23 en 38 van dit besluit zijn toepasselijk op de functies van deze revisoren bij de Spaarkas.

Art. 2. De Minister van Financiën stelt, na advies van de Bankcommissie, van de Nationale Bank van België en van de algemene raad van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, de regels vast tot bepaling van de coëfficiënten en grenzen die in het beheer van de Spaarkas in acht moeten worden genomen met het oog op haar liquiditeit, solvabiliteit en rentabiliteit.

De Bankcommissie kan daartoe voorstellen doen aan de Minister van Financiën parallel met de reglementen genomen ten opzichte van de banken krachtens artikel 11 van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935.

De krachtens van dit artikel genomen besluiten worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

De Minister van Financiën kan, op advies van de Bankcommissie afwijkingen van deze besluiten toestaan.

Art. 3. De Bankcommissie brengt de beheersorganen van de Spaarkas op de hoogte van de ernstige tekorten, onregelmatigheden of inbreuken die zij bij haar controle zou vaststellen of haar door de bij de Spaarkas aangestelde revisoren zouden zijn medegedeeld. Deze kennisgeving vermeldt de termijn waarbinnen een rechtzetting vereist is. De Bankcommissie stuurt een kopie van deze kennisgeving naar de regeringscommissaris bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas. Zij houdt deze laatste op de hoogte van de evolutie van de vastgestelde toestand. Zij bezorgt de Minister van Financiën de gevraagde inlichtingen met het oog op de rechtzetting van deze toestand. Zij geeft hem kennis van haar opmerkingen via de regeringscommissaris, zo deze rechtzetting niet wordt vastgesteld.

Art. 4. Artikel 40 van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 is toepasselijk op de krachtens dit besluit door de Minister van Financiën en door de Bankcommissie uitgeoefende controle over de Spaarkas.

Art. 5. De Spaarkas draagt bij tot de werkings- en toezichtskosten van de Bankcommissie op de wijze, met het doel en binnen de grenzen vastgelegd bij koninklijk besluit.

Art. 6. Onderhavig besluit treedt in werking op 1 januari 1981.

Artikel 1, derde lid, treedt echter in werking op 1 januari 1982 wat de bij artikel 12, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 bedoelde periodieke staten betreft en wat de bij artikel 12, zesde en zevende lid, van hetzelfde besluit bedoelde kredieten, leningen en afnemingen betreft.

De Bankcommissie gaat uiterlijk op 31 maart 1981 over tot de bij artikel 1, vierde lid, bepaalde aanstellingen.

Art. 7. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 december 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS